

**People's Committee
Đam Rông District**

**Socialist Republic of Vietnam
Independence- Freedom – Happiness**

No.1368/UBND-TD

Dam Rong, December 14, 2020

Re: In response to the letter of congratulations

and request by the residents of Subdivision 179, Liêng S'rônĥ Commune

To: Mr. Ma Seo Cháng – Representative of the residents of Subdivision 179, Liêng S'rônĥ Commune

The Chairman of the People's Committee of Đam Rông district has received your letter of congratulations and request to launch the resettlement project for the residents of Subdivision 179.

1. First of all, the Chairman of the People's Committee of Đam Rông district would like to thank the residents of Subdivision 179 for sending your congratulations and regards to the Chairman personally and to the People's Committee as a whole.
2. Regarding the request by the households included in the resettlement project for migrants at Subdivision 179, the People's Committee would like to inform you of the progress of the project implementation as follows:
In 2020, after funding for project implementation had been allocated by the central government and the Provincial People's Committee, the district People's Committee began to implement investment procedures according to regulations. As of current, the resettlement project for migrants at Subdivision 179 - Tây Sơn, Liêng S'rônĥ Commune has been added to the master plan on population distribution arrangement for Lam Dong Province in 2020 with planning continues until 2025. On that basis, the district People's Committee has directed the project management board of construction and public works (the investor) to complete the dossier and submit for approval and to implement detailed project planning in the meanwhile. After the project is approved, the district People's Committee will direct the disclosure of project-related information such as: objectives, total investment, work items, timeline, implementation schedule... so that the subdivision residents will have the information and can monitor the implementation.
3. Regarding the children in Subdivision 179 who attend school but do not have personal documents: the district People's Committee has directed the Education and Training Department to assist those children to complete enrollment procedures and study in accordance with the program set forth by the Ministry of

Education and Training; in addition, the district People's Committee has directed the commune People's Committee to apply regulations and consider certifying identity, grant temporary certificates to the people upon request to enable them to seek medical examination and treatment and to receive benefits, social welfare, and other public services, After the project is completed and legal requirements are met, the district People's Committee will order the issuance of personal documents to the households in accordance with the law.

4. While waiting for the project to be implemented, it is recommended that all households cooperate in self-management, maintain security and order in the region, voluntarily abide by the Party's guidelines and the State's legal policies.

Recipients:

CHAIRMAN

- As above
- Chair & Vice-chair, district's People's Committee
(*Signed and sealed*)
- Liêng S'rônĥ commune People's Committee
- File: Filing, TD

Trương Hữu Đồng

Kính gửi: Ông Ma Seo Cháng
T. 179 xã Liêng Srônh, Huyện Đam Rông
Số: DT 0376 233 409

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐAM RÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1368/UBND-TD

Đam Rông, ngày 14 tháng 12 năm 2020

V/v phúc đáp thư chúc mừng và
đề nghị của các hộ dân tại Tiểu
khu 179, xã Liêng Srônh.

Kính gửi: Ông Ma Seo Cháng - Đại diện các hộ dân
tại Tiểu khu 179 xã Liêng Srônh.

Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Đam Rông nhận được thư chúc mừng và đề
nghị khởi động dự án án tái định cư cho sắc dân TK 179.

1. Trước tiên Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện cảm ơn các hộ dân tại Tiểu khu
179 đã có lời chúc mừng và dành sự quan tâm đối với cá nhân đồng chí Chủ tịch cũng
như tập thể UBND huyện Đam Rông.

2. Đối với nội dung đề nghị của các hộ liên quan đến dự án sắp xếp ổn định dân
DCTD tại TK 179, UBND huyện thông tin, trao đổi về tình hình thực hiện dự án như sau:

Năm 2020, sau khi được Trung ương, UBND tỉnh bố trí vốn thực hiện dự án.
UBND huyện đã triển khai lập các thủ tục đầu tư theo quy định. Đến nay dự án ổn sắp
xếp ổn định dân DCTD khu vực 179 - Tây Sơn, xã Liêng Srônh đã được UBND tỉnh
bổ sung vào quy hoạch tổng thể bố trí dân cư tỉnh Lâm Đồng đến năm 2020, định
hướng đến năm 2025. Trên cơ sở đó, UBND huyện đã chỉ đạo Ban QLDA
ĐT XD & CTCC (chủ đầu tư) hoàn thiện hồ sơ, trình phê duyệt dự án, đồng thời triển
khai lập quy hoạch chi tiết dự án. Sau khi dự án được phê duyệt, UBND huyện sẽ chỉ
đạo công bố các thông tin liên quan đến dự án như: mục tiêu, tổng mức đầu tư, các
hạng mục công trình, thời gian, lộ trình thực hiện,... để các hộ nắm bắt và kiểm tra,
giám sát thực hiện.

3. Đối với việc con em các hộ tại TK 179 đi học nhưng chưa có giấy tờ tùy thân:
UBND huyện đã chỉ đạo Phòng Giáo dục & ĐT tạo điều kiện cho con em các hộ hoàn
thiện thủ tục nhập học và được học tập theo đúng chương trình do Bộ Giáo dục & ĐT đề
ra; đồng thời chỉ đạo UBND xã Liêng Srônh vận dụng các quy định, xem xét xác nhận
về nhân thân, cấp giấy chứng nhận tạm thời cho người dân khi có nhu cầu để thuận lợi
trong việc khám chữa bệnh và thụ hưởng các chế độ phúc lợi xã hội, dịch vụ công ích
khác,... Sau khi dự án hoàn thành và đảm bảo các điều kiện pháp lý, UBND huyện sẽ chỉ
đạo triển khai cấp giấy tờ tùy thân cho các hộ theo quy định của pháp luật.

4. Trong thời gian chờ triển khai dự án, đề nghị các hộ làm tốt công tác tự quản,
giữ gìn an ninh trật tự trong khu vực, tự giác chấp hành các chủ trương của Đảng,
chính sách pháp luật của nhà nước./.

- Nơi nhận:**
- Như trên;
 - CT, các PCT UBND huyện;
 - UBND xã Liêng Srônh;
 - Lưu: VT, TD

CHỦ TỊCH



Trương Hữu Đồng

***Trương Hữu Đồng**